



REPUBLIQUE DU BURKINA FASO

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DES FINANCES ET DU DEVELOPPEMENT SECRETARIAT GENERAL

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DE LA DEMOGRAPHIE

Enquête Téléphonique à Haute Fréquence COVID-19

Vague 1

Nom et Pr	enom du Chef de ménage	Code
1. Zone		
2. Region:		
3. Province		
4. Commune/Arrondissement/Cercle		
5. Milieu de résidence (Urbain=1, Rural=2)		
5. ZD		
7. Ménage		

<u>CONFIDENTIEL</u>: Extrait de la loi n°12-2007/AN du 31 mai 2007 portant organisation et réglementation des activités statistiques. <u>Article 08</u>: Les données individuelles d'ordre économique et financier recueillies par les services ou organismes mentionnés à l'alinéa précédent ne peuvent en aucun cas être utilisées à des fins de contrôle fiscal, économique ou social, ni à des fins de recherche de la part des autorités administratives, politiques, militaires, policières ou judiciaires. <u>Article 13</u>: Les personnes physiques et morales soumises à des opérations d'enquêtes et de recensements statistiques organisés conformément aux dispositions de la présente loi, sont tenues sont tenues de répondre avec exactitude dans les délais impartis, aux questionnaires relatifs à ces opérations.

SUMMARY

- 0. COVER
- 1a. INFORMATION ENTRETIEN: TENTATIVES
- 1b. INFORMATION ENTRETIEN: NUMÉRO
- 2. INFORMATIONS DE BASE
- 3. CONNAISSANCES
- 4. **COMPORTAMENT**
- 5. ACCÉS AUX SERVICES DE BASE
- 6. EMPLOI ET REVENU
- 12. BILAN ENTRETIEN

Section 1a. INFORMATION ENTRETIEN: TENTATIVE

	1	2	3	4	5	6
	ENQUETEUR:	HEURE DU	ENQUETEUR: AVEZ-VOUS	L'ENQUETEUR LIT AU REPONDANT:	ENQUETEUR: AVEZ-VOUS PU	ENQUETEUR: Pourriez-vous me donner leur
			PU JOINDRE QUELQU'UN A		DISCUTER AVEC UN MEMBRE	numéro ou leur rendre visite afin que je puisse
	NUMERO COMPOSÉ	D'APPEL		l'Institut National de la Statistique	DU MENAGE DE [CHEF DE MENAGE]?	les appeler avec votre téléphone ? Il est très important pour moi de pouvoir leur parler.
Tentative d'appel #			Oui	et de la démographie. Nous menons actuellement une étude nationale sur les conditions de vie des ménages dans le pays. J'essaie de joindre [NOM DU TÉLÉPHONE] ou tout autre adulte vivant avec [NOM DE LA TÊTE] ? À qui dois-je m'adresser ?		RENSEIGNER LA RÉPONSE Non, ne connaît pas le ménage1 >>PROCHAINE TENTATIVE Non, ne peut pas / ne se connecte pas au ménage

7	8	9	10	11a.	11b.
L'ENQUETEUR LIT AU REPONDANT: Cette entrevue durerait environ 25 minutes. Toutes les informations que vous partagez avec nous resteront strictement confidentielles et ne seront utilisées qu'à des fins statistiques. Si à un moment donné, vous ne vous sentez pas à l'aise de répondre à des questions, vous pouvez choisir de ne pas y répondre. Vous pouvez également choisir d'arrêter l'entretien à tout moment. Je vous remercie pour votre collaboration et votre soutien. Cet appel ne vous coûtera aucun temps d'antenne. Pour vous remercier de votre participation, nous transférerons également du temps d'antenne sur votre téléphone. Êtes-vous prêt à participer ?	ENQUETEUR: LE REPONDANT EST- IL D'ACCORD POUR PARTICIPER À L'ENTRETIEN?	ENQUETEUR: ENREGISTREZ LE NOM DU REPONDANT SI LA PERSONNE EST UN NOUVEAU MEMBRE, L'AJOUTER D'ABORD À LA LISTE >>SECTION SUIVANTE	Puis-je vous rappeler plus tard à un moment qui vous convient mieux ? Il est très important que nous vous parlions, à vous ou à toute autre personne de votre menage. Oui1 Non2 >>BILAN DE L'ENTRETIEN >>Q05		À quelle heure ?

Section 1b. INFORMATION ENTRETIEN: NUMERO

	12a	1	12	13	14	15	16
	12a NUMÉRO DE TELEPHONE: ENQUETEUR, LA ICLUT TOUS LES NUMÉROS CON MENAGE. AJOU TOUT NOUVEAU NUMÉRO D T É E E E E E E E E E E E E E E E E E E	A LISTE S INUS DU JTER ICI	A QUI APPARTIENT CE NUMÉRO?	ENQUETEUR: EST-CE QUE [NOM DU TÉLÉPHONE] EST UN MEMBRE DU	ENQUETEUR: QUEL EST LE	ENQUETEUR: QUEL EST LE LIEN DE PARENTÉ ENTRE [NOM DU TÉLÉPHONE] ET LE CHEF DE MÉNAGE? Chef de ménage	16 ENQUETEUR: VUILLEZ INDIQUEZ CET AUTRE LIEN DE PARENTÉ AVEC LE CHEF DE MÉNAGE
	D H D D N E E E E E E E E E E E E E E E E E					if != 8 9 >>NUMÉRO DU TÉLÉPHONE SUIVANTE	
	4						

Section 2. LISTE DES MEMBRES DU MÉNAGE (MISE A JOUR)

		1.	2.	3.	4.
	ENQUETEUR: TOUS LES MEMBRES DU	NOM	ENQUETEUR: [NOM]	[NOM] est-il toujours	Pour quelle raison principale [NOM] a-t-il quitté le
	MENAGE ENREGISTRÉ LORS DE [L'ENTRETIEN		EST-IL UN NOUVEAU	un membre de ce	ménage?
	PRECEDENT] SONT PRÉ-REMPLIS DANS Q1.	CAPI: PRE-REMPLIR	MEMBRE AJOUTÉ	ménage?	
I D P E R S O N N E	POUR LES MEMBRES PRÉ-ENREGISTRÉ, POSEZ LES QUESTIONS Q3 ET Q4. APRES AVOIR REPONDU AUX QUESTIONS POUR TOUS LES MEMBRES PRÉ-ENREGISTRÉS, DEMANDEZ : "Y a-t-il des membres de ce ménage que je n'ai pas mentionné?" SI OUI, DEMANDEZ QUI, NOTEZ LEURS NOMS ET POSEZ LES QUESTIONS Q5 - Q7.	LES NOMS A PARTIR DU PRECEDENT ENTRETIEN ENQUETEUR: AJOUTER DE NOUVEAUX MEMBRES ICI	LORS DE CETTE ENTRETIEN? Oui1 >>Q5 Non2	Oui1 >>PERSONNE SUIVANTE Non2	Divorce/Separation
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

5.	6.	7.	8.	9a.
De quel genre	Quel âge (en année)	Quelle est le lien entre [NOM] et le chef de	Pourquoi [NOM] a-t-il rejoint le ménage ?	LE CHEF DE FAMILLE PRÉ-
est [NOM]?	avait [NOM] à son	ménage?		REMPLI EST-IL
	dernier			TOUJOURS UN MEMBRE
Homme1 Femme2	anniversaire?	Chef de ménage	Nouveau né 1 Enfant adopté 2 Mariage/Cohabitation 3 Divorce/Separation 4 Retour de College/Université 5 Retour de l'institution 6 A emmenagé avec un parent ou autre 7 Hébergement partagé 8 Retour de la migration de travail 9 Dernière visite oubliée 10 Déplacement en raison d'un conflit (Militance/insurgence) 11 Liés aux Coronavirus (COVID-19) 12 Autre, préciser 96	Oui1 >>PERSONNE SUIVANTE Non2
			>>PERSONNE SUIVANTE	

9b. Quelle est la relation entre [NOM] et le NOUVEAU chef de famille ? Chef de ménage 1 Conjoint (e) 2 Père, Mère4 Petit fils, petite fille5 Grand-parents6 Autres Parents du CM/Conjoint8 Personne non apparentée au CM/Conjoint ..9 Domestique ou parent du domestique10

Section 3. CONNAISANCES RELATIVES À LA DIFFUSION DU COVID-19

			cha	que deux mois				
1	2							
Avez-vous entendu parlé du	À votre connaissance, quelles mesures faut-il adopter pour réduire le risque de contracter un coronavirus?							
coronavirus ou de COVID19?	VEUILLEZ LIRE ATTEN	VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES MESURES ET ENREGISTRER OUI / NON POUR CHACUNE D'ELLES						
Oui1 Non2 >>SECTION SUIVANTE					i1 n2			
	Lavage des mains / utilisation de désinfectant	Aucune poignée de main / salutations physiques	Utilisation de masque / gants	Éviter les voyages	Rester à la maison et éviter de sortir sauf si nécessaire	Éviter les endroits de rassemblements avec beaucoup de gens	Maintenir une distance suffisante d'au moins 1 mètre	Éviter de toucher votre visage

chaque deux mois

3

Quelles mesures le gouvernement ou les autorités locales ont-elles prises pour réduire la propagation du virus dans votre localité/région?

NE LISEZ PAS LES REPONSES

SELECTIONNEZ TOUTES LES REPONSES QUI S'APPLIQUENT

Conseiller aux citoyens de rester a la maison1 Restreindre les deplacements dans le pays2
Restreindre les deplacements a l'étranger3
Fermeture des ecoles et des universites4
Couvre-feu/Confinement5
Fermeture de toutes activites non-essentielles \dots 6
Fermeture des marches, yaars, restaurants, bar7
Fermeture des lieux de culte8
Mise en quarantaine des villes touchées9
Fermeteur des aeroports/Compagnie de transport10
Interdiction de regroupement de plus de 50
personnes11
Autre, Specifier

Section 4. COMPORTEMENT ET DISTANCIATION SOCIALE

	chaque deux mois	
1	2	3
Depuis le 09 Mars 2020, vous vous	Depuis le 09 Mars 2020, avez-vous	Depuis le 09 Mars 2020, avez-vous évité les
êtes lavé les mains plus souvent	évité de serrer la main ou d'autres	rassemblements de plus de 10 personnes tels
que d'habitude?	gestes de salutations basées sur le	que les réunions familiales, fêtes, les
	contact physique?	cérémonies religieuses ou enterrements?
Oui1	Oui1	Oui1
Non2	Non2	Non2 N'a pas essayé3

Section 5. ACCÈS AUX SERVICE DE BASE

MEDICAMENTS		ALIMENTS	DE BASE	
1	2a	2b	2c	2d
Depuis le 16 Mars	Depuis le 16 Mars 2020,	Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter	Depuis le 16 Mars 2020,	Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter
2020, votre ménage a-	votre ménage a-t-il pu	[Aliment de base 1]?	votre ménage a-t-il pu	[Aliment de base 2]?
t-il pu acheter des	acheter [Aliment de base 1]?	NE LISEZ PAS LES OPTIONS	acheter [Aliment de base	NE LISEZ PAS LES OPTIONS
médicaments			2]?	
(modernes et				
traditionels)?				
Oui	Oui	Les magasins sont en rupture de stock1 Marchés lacaux non opérationnels / Fermés 2 Transport limité / Aucun 3 Restriction pour aller a l'extérieur 4 Augmentation de prix 5 Autres 6 N'a pas le moyens 7 Refusé 99	Oui	Les magasins sont en rupture de stock1 Marchés lacaux non opérationnels / Fermés2 Transport limité / Aucun3 Restriction pour aller a l'extérieur 4 Augmentation de prix5 Autres6 N'a pas le moyens7 Refusé99

	ALIMENTS DE BASE		SANTÉ	
2e	2f	3a	3b	3c
Depuis le 16 Mars 2020,	Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter	Est-ce que vous ou	Quelle en a ete la raison? REPONSES	SI REPONSE 1 à Q3b DEMANDER:
votre ménage a-t-il pu	[Aliment de base 3]?	un membre du	MULTIPLES PERMISES	Est-ce qu'un membre du ménage
acheter [Aliment de base 3]?	NE LISEZ PAS LES OPTIONS	ménage a eu besoins		ayant des symptomes de
		de soins médicaux		COVID19 a eu accès au
		depuis le 16 Mars		traitement medical?
		2020?		
Oui	Les magasins sont en rupture de stock1 Marchés lacaux non opérationnels / Fermés	Oui1 Non2 >>Q4	COVID-19 1 Fièvre/Paludisme 2 Diarrhée 3 Problème dentaire/peau/yeux 4 Problème de tension 5 Fièvre typhoïde 6 Problème d'estomac 7 Mal de gorge, toux, rhume, grippe 8 Diabète 9 Meningite 10 Autre 11	Oui1 >>Q4 Non2

	SANTÉ		ÉDUCATION		
3d	3e	4	5	6	
POUR TOUTES LES AUTRES	Pour quelle raison vous ou le membre	Est-ce que votre	Est-ce qu'il y a des	Quels types d'activités éducatives ces enfants qui etaient	
MODALITES DE REPONSE DE	du ménage n'avez pas pu accèder à un	menage est inscrit à	enfants (agés de 3 ans et	scolarises ont-ils pratiqué depuis que les structures éducatives	
Q3b DEMANDER:	traitement médical?	la CMU (couverture	plus) dans le ménage qui	sont fermées?	
Est-ce que vous ou un		maladie	etaient inscrits a	LIRE LES OPTIONS ET SELECTIONNER LES REPONSES QUI	
membre du ménage avez pu		universelle) ou à	l'ecole/merdersa pour	S'APPLIQUENT.	
accèder à un traitement		une mutuelle de	l'annee scolaire		
médical?		santé ?	2019/2020 ?		
Oui1 >>Q4 Non2	Manque d'argent	Oui1 Non2	Oui1 Non2 >>Q9	Travaux imprimés remplis fournis par l'enseignant1 Autres tâches imprimées terminées	

ÉDUCATION		SERVICES FINANCIERS				
7	8	9 11		13		
êtes/sont-ils en contact avec les	Comment êtes vous (ou vos enfants) en contact avec leurs enseignants? SELECTIONNER TOUTES LES REPONSES QUI S'APPLIQUENT LIRE LES OPTIONS	Depuis le 16 Mars 2020, avez-vous eu besoin d'aller à la banque, une sociéte de microfinance, un bureau de transfert d'argent (western union, moneygram) un distributeur automatique ou un agent emoney?	Avez-vous pu réaliser les operations souhaitées ?	Est-ce que votre menage a eu des problemes pour payer les services suivants? LIRE LES REPONSES, REPONSES MULTIPLES PERMISES		
Oui1 Non2 >>Q9	SMS	Oui1 Non2 >>Q13	Oui1 Non2	Electricité		

Section 6. EMPLOI ET REVENUE

Situation dans l'activité avant COVID-19						
1	2	3	4a			
La semaine dernière, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], avez vous travaillé au moins une heure, avec remuneration (en nature ou en argent), pour votre propre compte ou le compte d'un autre membre du ménage, ou en tant que patron, dans un commerce, une activite agricole, une activité de transformation, ou un service marchand ? Par exemple comme artisan, commerçant ou avocat, médecin ou autre travail indépendant? Oui1 >>Q04A Non2	Meme si vous n'avez pas travaille la semaine derniere, travailliez- vous avant le 16 Mars 2020? Oui1 Non2 >> Q8	Pourquoi avez-vous arreté de travailler depuis avant le 16 Mars 2020? NE PAS LIRE LES OPTIONS Travail saisonnier	Quelle est l'activité de l'entreprise ou organisation dans laquelle vous excercez votre travail principal actuallement? NE PAS LIRE LES OPTIONS Agriculture			

Situation dans l'activité avant COVID-19			TRAVAIL SALARIÉ		
4b	5	6	7a	7b	
Dans votre activité principale, travaillez-vous	'	Au cours de la dernière semaine, c'est-à-dire du	Bien que vous n'ayez pu travailler comme d'habitude, avez-vous été	Pourquoi n'avez-vous pas pu travailler comme d'habitude?	
LIRE LES REPONSES		lundi [DATE] au dimanche [DATE], avez-vous pu vous	payé?	NE PAS LIRE LES OPTIONS	
Pour votre propre compte ou en tant que patron	Oui1 Non2	'	LISEZ LES OPTIONS Paiement normal complet1 Paiement partiel2 Aucun paiement3	Travail saisonnier	

	TRAVAIL SALARIÉ			ENTREPRISE FAMILIALE		
8	8a	9	10	11	12	
Au cours de la dernière	Est-ce qu'au moins un	De quel(s) membre(s)	Depuis le début de	Dans quel secteur	Par rapport à avant le 16 Mars 2020, le	
semaine, c'est-à-dire du lundi	de ces membres du	du ménage s'agissait-il?	2020, est-ce que vous	d'activité opère cette	revenu de l'entreprise familial est-il?	
[DATE] au dimanche [DATE], un	ménage a été empêché	IDENTIFIANTS DE TOUS	ou un membre de votre	entreprise familiale?		
autre membre de votre	à cause de la pandemie	LES MEMBRES	ménage exploitiez une		LIRE LES OPTIONS	
ménage a-t-il pu se rendre à	COVID-19?	CONCERNES	entreprise familiale?			
son lieu de travail ou travailler						
à domicile comme d'habitude			Oui1	Agriculture1 Industrie2	Plus élevé que d'habitude1 >>Q14	
pour son emploi salarié?			Non2 Ne sait pas98	Services3	Identique	
			Refus99		Aucun revenu4 >>Q14	
			!=1 >>Q14			
Oui1 >>Q10 Non2	Oui1 Non2 >>Q10					
	~					

ENTREPRISE FAMILIALE		EXPLOITATION AGRICOLE		
13	14	15	16	
Pourquoi les revenus de cette entreprise familiale ont-	•		Quelles sont les principales raisons pour lesquelles vous n'avez	
ils été inférieurs à la normale?	membre de votre ménage travaille dans une		pas pu effectuer les activités normales à l'exploitation agricole ? RÉPONSES MULTIPLES AUTORISÉES	
NE PAS LIRE LES OPTIONS	exploitation agricole	normalement dans votre		
	familiale où vous cultivez ou	exploitation agricole?		
Fermeture de l'etablissement pour cause de CORONAVIRUS	élevez du bétail? Oui1 Non2 >>Q20	Oui1 >>Q17 Non2	Conseille de rester à la maison	

EXPLOITATION AGRICOLE		TRANSFERTS			
17	18	19	20	21	22
Au cours de la dernière	Au cours de la dernière	Par rapport à la même	Depuis le 16 Mars 2020, avez-	Par rapport à la période	Depuis le 16 Mars 2020 à
semaine, y avait-il des	semaine, votre ménage a-t-il	période l'an dernier, le prix	vous ou un membre du	d'avant la 16 mars 2020, le	quelle fréquence votre
produits de votre	pu vendre des produits de	que vous avez obtenu pour	ménage a-t-il reçu des envois	montant de ces envois de	ménage reçoit-il cette aide de
exploitation agricole qui	votre exploitation agricole?	votre produit était?	de fonds en espèces ou en	fonds de vos proches ou amis	la part de vos proches ou amis
devaient être vendus?			nature de la part de vos	est-t-il?	maintenant?
			proches ou amis?		
		Plus eleve1 Le meme2 Plus bas3		Augmenté1 Resté le même2 Diminué3	Plus souvent1 A peu près le même2 Moins fréquemment3
Oui1 Non2 >>Q20	Oui1 Non2		Oui1 Non2 >> SECTION SUIVANTE		

Section 12. BILAN DE L'ENTRETIEN

	1	2	3	4	5
L'ENQUÊTEUR LIRE: Merci	Ce numéro est-il le	Quel serait le	Quel serait le meilleur jour	Quel serait le meilleur moment	QUEL EST LE RÉSULTAT DE L'ENTREVUE?
beaucoup pour votre	meilleur pour vous	meilleur	de la semaine pour	sur [q12.03] pour contacter	
participation à cette enquête! Je	joindre à vous ou à votre	numero?	contacter votre ménage la	votre ménage la prochaine fois	
vais transférer un crédit de 500	ménage à l'avenir ou		prochaine fois pour un	pour un entretien ?	
FCA sur votre téléphone sous peu	serait-il préférable		entretien ?		
pour vous remercier de votre	d'utiliser un autre				
temps aujourd'hui. Je vais peut-	numéro?		N'importe quel jours0	N'importe quel moment0	Achevé
être essayer de vous contacter à			Lundi1	Matinée	Partiellement achevé2 Refus
l'avenir pour une autre court			Mardi	Apres midi	Ne peut pas comprendre la
entretien. Avant de partir, j'ai			Jeudi4 Vendredi5		langue
quelques questions pour vous			Samedi6		Numero invalid6 >>Q12
aider au cas où j'aurais besoin de	Ce numéro1 >> Q3 Autre numéro2		Dimanche7		Téléphone fermé / Injoignable
vous contacter à l'avenir.	Autre numero2				Ne connaît pas le ménage 8 >>Q7 Ne peut/veut pas rendre visite au
					ménage9 >>Q7

,	6	7	8	9	1
'ENQUETEUR CONFIRME QUE TOUTES LES QUESTIONS		1	ENQUETEUR: DANS	ENQUETEUR: VEUILLEZ	
	L'ENTREVUE PEUT ETRE TERMINÉ	DES DÉTAILS POURQUOI LE	QUELLE LANGUE	SÉLECTIONNER L'ID DU	1
INSTRUCTION: LIRE SEULEMENT SI Q12.05==1	SI UN AUTRE ENQUÊTEUR VA	MÉNAGE NE PEUT PAS ÊTRE	PENSEZ-VOUS QUE LE	RÉPONDANT	1
·		ATTEINT, POURQUOI ILS REFUSENT	RÉPONDANT PARLE		
répondu à toutes les questions et de nous avoir aidés à		OU POURQUOI L'INTERVIEW NE			
comprendre la situation actuelle de COVID19 en	1	POURRAIT PAS ÊTRE TERMINÉE	ECRIRE " NSP " SI JE NE		
Burkina Faso et dans le monde. C'est vraiment	1	SI PARTIELLEMENT COMPLET >> Q9	SAIS PAS		
important.	1	AUTRE >> Q12			
Je vous transférerai les XXX FCFA après cet appel. Si vous avez des questions sur l'enquête, vous pouvez appeler le XXX XXX XXXX. Si vous avez des questions sur COVID19, veuillez appeler le INSD au X XXX XXX XXXX.	Oui1 Non2		>> Q12		

10	11	12	13	14
ENQUETEUR: DANS QUELLE LANGUE AVEZ-VOUS PRINCIPALEMENT MENÉ L'ENTREVUE? Moore 1 Dioula 2 Fulfuldé 3 Gourmatchema 4 Bobo 5 Senoufo 6 Lobiri 7 San/samo 8 Dagari 9 Français 10 Lélé/Nuni/Kassena 11 Bissa 12 Bwamu 13 Autres 14	INDIQUEZ LE NUMERO AUQUEL	ENQUETEUR: AVEZ-VOUS DES NOTES QUI SONT PERTINENTES POUR APPELER CE MÉNAGE À L'AVENIR? Oui1 Non2 >>Q14	ENQUETEUR: REMARQUE	DATE ET HEURE DE FIN D'ENREGISTREMENT